

# CHEMNITZER MUSEUMSNACHT

➔ 14. Mai 2011



CHEMNITZ  
STADT DER  
MODERNE

# CHEMNITZER MUSEUMSNACHT

14. Mai 2011, 18:00 – 01:00 Uhr

Eine Veranstaltung der Stadt Chemnitz in Zusammenarbeit mit den beteiligten Museen und Einrichtungen.

## Koordination/Information:

Kulturbüro der Stadt Chemnitz, Gabriele Martin, Tel.: 0371 488-4125, 488-4101

## Programmgestaltung:

durch städtische, vereinseigene und private Museen, Galerien und Einrichtungen

## MuseumsnachtTicket/JugendTicket

Beide Tickets berechtigen zum Besuch aller beteiligten Einrichtungen und zur freien Fahrt auf allen Bahn- und Buslinien der CVAG am 14.05.2011 von 17:00 Uhr bis zum Folgetag 05:00 Uhr sowie mit den Shuttle-Sonderlinien und der City-Bahn Chemnitz auf dem Streckenabschnitt Chemnitz – Neukirchen/Klaffenbach im Veranstaltungszeitraum. Pro erwachsene Person mit MuseumsnachtTicket können zwei Kinder bis einschließlich 15. Geburtstag diese Verkehrsmittel kostenlos nutzen.

## Preise

**MuseumsnachtTicket:** 8,00 EURO

**JugendTicket:** 3,00 EURO (gilt auch für Chemnitzpassinhaber)

Zum Erwerb des JugendTickets sind Schüler und Studenten nach dem 15. Geburtstag mit gültigem Schüler-/oder Studentenausweis bzw. Inhaber eines Chemnitzpasses berechtigt.

Kinder bis einschließlich 15. Geburtstag haben freien Eintritt.

**Ticketverkauf:** Vorverkauf ab 26.04.2011

**Mobilitätszentrum der CVAG** (Zentralhaltestelle)

Rathausstraße 7, 09111 Chemnitz, Servicehotline.: 0371 2370-333

|                       |                    |                   |
|-----------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Öffnungszeiten</b> | Montag – Freitag   | 07:00 – 19:00 Uhr |
|                       | Samstag            | 08:30 – 17:00 Uhr |
|                       | Sonn- und Feiertag | 08:30 – 17:00 Uhr |

Der Vorverkauf endet hier am 13.05.2011, 12:00 Uhr. Am Infostand der CVAG im Bereich der zentralen Abfahrtsstelle „Reitbahnstraße/DASTietz“ können am Abend der Museumsnacht noch Tickets erworben werden.

**Tourist-Information,** Markt 1, 09111 Chemnitz, Tel.: 0371 690680

|                       |                    |                   |
|-----------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Öffnungszeiten</b> | Montag – Freitag   | 09:00 – 19:00 Uhr |
|                       | Samstag            | 09:00 – 16:00 Uhr |
|                       | Sonn- und Feiertag | 10:00 – 16:00 Uhr |

In den beteiligten Museen und Einrichtungen des Hauptprogramms erfolgt der Verkauf ab 26.04.2011 im Rahmen der Öffnungszeiten und am Veranstaltungstag an der Abendkasse. Am Standort Wismut GmbH/Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See erfolgt kein Vorverkauf.

Vor dem Haupteingang DASTietz/Reitbahnstraße können von 18:00 bis 24:00 Uhr Chemnitzer Stadtfahrräder zum Nulltarif ausgeliehen und für eine Museumstour genutzt werden.

Programmänderungen sind nicht ausgeschlossen.

Wir bitten um Verständnis, wenn es wegen des großen Interesses vorübergehend Eintrittsverzögerungen bei einzelnen Häusern geben sollte.

(Nr. im Stadtplan)

1

## Kunstsammlungen Chemnitz

Theaterplatz 1, 09111 Chemnitz, Tel.: 488-4424

18:00 bis 21:00 Uhr  
3. OG

18.00 bis 20:30 Uhr  
2. OG

(Dauer: 30 Minuten)

19:00 bis 23:30 Uhr

1./2. OG (15 Minuten)

20:00 bis 23:00 Uhr

1. OG

19:00 bis 24:00 Uhr

Foyer

18:00 bis 24:00 Uhr

Foyer

## Ausstellungen:

Erdgeschoss

1. OG

2. OG

3. OG

## Sonderausstellung:

2. OG

**Gemeinsam kreativ** – Kinderaktion

## Schüler führen

begleitet von Katharina König, Museumspädagogin

## Gespräche am Kunstwerk

## Aktzeichnen

begleitet von Zorik Davidyan

**Eberhard Pilz Combo** Chemnitz

Bossa, Jazz, Ambiente

**Karoline Wagner** – Badische Weine

## Skulpturen

**Malerei der Romantik**

**Deutsche Impressionisten, Expressionisten**

**Sammlung Hüppe**

**GESCHENKT.GESTIFTET.ERWORBEN**

Kunstsammlungen Chemnitz 1997 – 2010

2

## Kunstsammlungen Chemnitz Henry van de Velde-Museum

**Villa Esche**

Parkstraße 58, 09120 Chemnitz, Tel.: 488-4424

**Baudenkmal von europäischem Rang mit weitgehend original möblierten Räumen**

19:00 und 22:00 Uhr

Wohnzimmer/  
Arbeitszimmer

ab 17:00 Uhr

## 6. Benefiz-Kunstauktion des Leipziger Buch- und Kunstantiquariats Dr. Michael Ulbricht in der Villa Esche

Werke von Pablo Picasso, Marc Chagall, Andy Warhol, Max Klinger, Wolfgang Mattheuer, Henri Matisse, Neo Rauch, Werner Tübke, Conrad Felixmüller u. a.

## Vorbesichtigung

Ein Teil des Erlöses ist für die Rekonstruktion der Bänke im Park der Villa bestimmt, die einst von Henry van de Velde für die Villa Esche als Gesamtkunstwerk des Jugendstils entworfen wurden.

3

## Kunstsammlungen Chemnitz Schloßbergmuseum Chemnitz

Schloßberg 12, 09113 Chemnitz, Tel.: 488-4520

## Find the fake – Finde den Fehler!

Preisausschreiben um eingebaute Fälschungen im Bildersaal

**Kinder malen ihre Traumschlösser**

**Kurzführungen** in der Sonderausstellung zum Schloßberg

**Nachtlieder mit Capella Cantorum,** Chemnitz

**Mit Anna Agricola ums Schloss ...**

19:00, 21:00,  
23:00 Uhr  
Bildersaal  
18:00 bis 23:00 Uhr  
Lapidarium  
18:00 bis 01:00 Uhr  
Keller

#### **Ausstellungen:**

Großer Saal  
Erdgeschoss  
Aufgang zum  
Bildersaal  
Lapidarium

**Sonderausstellung:**  
Küchengewölbe

4

#### **Foyer**

18:00 bis 19:30 Uhr  
19:30 bis 20:15 Uhr

20:15 bis 22:00 Uhr

22:00 bis 22:30 Uhr

22:30 bis 23:00 Uhr

23:00 bis 01:00 Uhr

18:00 bis 01:00 Uhr

**Kurzführungen** am neu aufgestellten historischen Stadtmodell

**Historisches Brotbacken** am Lapidarium

#### **Keller feiner Geister**

Das traditionelle Whisky-Tasting

#### **Bildersaal Chemnitzer Geschichte**

**Gotische Skulptur in Sachsen**

**Plastiken aus Spätrenaissance und Barock**

**Die Pracht der Steine** – Architekturfragmente und Steinplastiken aus Chemnitz

**Der Schloßberg. Bilder von Kloster und Schloss**

#### **DAS tietz**

Moritzstraße 20, 09111 Chemnitz

#### **Museum für Naturkunde Chemnitz /**

**Stadtbibliothek Chemnitz**

**Volkshochschule Chemnitz**

Tel.: 488-4366

#### **Tanzfabrik – Swingdance Showprogramm**

**Sybille trifft Kunst und Mode in Chemnitz**

Modenschau, ein Projekt der Volkshochschule

**Gilda & Jazztet**

Swing und Klassikjazz aus Tampere im Rahmen des 50-jährigen Städtepartnerschaftsjubiläums Chemnitz – Tampere

**Konzert** der „Chemnitzer Chorallen“, Mittelstufenchor der Waldorfschule Chemnitz unter Leitung von Werner Haas

**Master of Gravity**

Ihr größter Feind ist gleichsam ihre beste Freundin: die Schwerkraft. Die Jongleure des Johannes-Kepler-Gymnasiums begeistern mit klassischer Balljonglage und actiongeladener Wurfakrobatik.

**Tanzfabrik – Swingdance Showprogramm**

#### **Museum für Naturkunde**

##### **Insekten**

Im Insektarium sind Kuschteltiere der anderen Art zu erleben – Spinnen, Stabschrecken, Gottesanbeterinnen und andere!

##### **Schmetterlinge**

Die AG Insektenkunde stellt sich vor. Mit einer Aktion zeigen die jungen Nachwuchswissenschaftler, wie man Schmetterlinge präpariert. Wer will, kann selbst einmal versuchen, einen tropischen Falter für die Ewigkeit haltbar zu machen.

##### **Urzeitkrebse demnächst auf dem Mars?**

Urzeitkrebse Triops gehört zur Tiergruppe der Rüsselschaler, die seit 220 Millionen Jahren existiert. Nun reist er zur Internationalen Raumstation. Dr. Thorid Zierold stellt die spannende Tiergruppe vor und gibt Einblicke in die aktuellen Forschungsarbeiten.

18:00 bis 23:00 Uhr  
3. OG

20:30 bis 21:00 Uhr  
21:30 bis 22:00 Uhr

10:00 bis 22:00 Uhr  
Foyer, Erdgeschoss

#### **Ausstellungen:**

Erdgeschoss  
1. OG

#### **Sonderausstellung:**

Stadtbibliothek  
Zugang ü. 3. OG

ab 18:00 Uhr  
1. OG  
19:00/21:00 Uhr  
1. OG  
20:00 Uhr  
1. OG  
20:00 Uhr  
Kellergeschoss  
ab 22:30 Uhr  
1. OG

#### **Ausstellungen:**

Kellergeschoss

1. OG

#### **Präparation – eine museale Kernaufgabe**

Dem zoologischen Präparator über die Schulter zu schauen ist immer ein spannendes Erlebnis.

#### **Natur mit Spaß erforschen – Bildungsarbeit im Museum**

Die Museumspädagogik stellt sich vor.

Hier brechen Vulkane aus, Bienen finden ein neues Zuhause, mit dem Expeditionsrucksack geht es auf den Spuren zahlreicher Fossilien zurück in die Vergangenheit oder es werden Bernsteinsteine zum Glänzen gebracht.

#### **Auf Schatzsuche in Chemnitz**

Forschung live erleben! Seit 2010 werden die Grabungsfunde präpariert und wissenschaftlich ausgewertet. Das Forschungsteam zeigt, wie es geht.

#### **Stadtbibliothek**

##### **Sonderöffnungszeiten der Zentralbibliothek**

Anmeldungen und Ausleihe möglich

**Einblicke in die Schatzkammer:** die wertvollsten historischen Bestände der Bibliothek, Seite für Seite zum virtuellen Stöbern und vorsichtigen Anfassen ...

**Großer Buchverkauf:** Verkauf von ausgesonderten Beständen der Stadtbibliothek zum Schnäppchenpreis

#### **Der Versteinerte Wald von Chemnitz**

**Ein Wald edler Steine – Geschenk der Vulkane – Das Sterzeleanum**

**Historisches Kabinett – ein Museum im Museum Insektarium**

**VERTRIEBEN VERNICHTET VERBRANNT**

Das Schicksal Hans Hartmanns und seiner Bibliothek

#### **Neue Sächsische Galerie**

Tel.: 3676680

**Blick durch die Linse!** – der traditionelle Rätselspaß

**Messer, Kasten, Scher' und Licht** – Bastelaktion

**Rundgang** durch die Ausstellung **Rena Effendi** –

**Pipe Dreams** mit dem Kurator Marko Hehl

**Rundgang** durch die Ausstellung **Stefanie Busch** –  
**erstmal für immer**

**Rundgang** durch die Ausstellung **Juha Suonpää** –  
**Sacred Places**

**THE BLIND FLYING DOGS** –

von Countryblues bis Chicago-Stil

Marko Schneider, Gitarre und Gesang

und Thomas Schied, Mundharmonika und Gesang

#### **Juha Suonpää – Sacred Places**

Fotografie

im Rahmen des 50-jährigen Städtepartnerschaftsjubiläums Chemnitz – Tampere

#### **Rena Effendi – Pipe Dreams**

Eine Chronik des Lebens entlang der Pipeline

Fotografie

#### **Stefanie Busch – erstmal für immer**

Siebdrucke Folienmontagen Leuchtkästen

# 5

## Kunstsammlungen Chemnitz Museum Gunzenhauser

Falkeplatz (Stollberger Straße 2), 09119 Chemnitz,  
Tel.: 488-7024

18:00 Uhr

19:00/20:00 Uhr  
Treffpunkt: Foyer  
19:00 bis 22:30 Uhr  
(Dauer: ca. 30 Min.)  
Treffpunkt: Foyer  
20:00 bis 23:00 Uhr  
halbstündlich

20:00 bis 24:00 Uhr  
Foyer  
00:00 Uhr  
Treffpunkt:  
Oberlichtsaal

Foyer:

**Ausstellung:**  
1. bis 3. OG

**Sonderausstellung:**  
Erdgeschoss

### Für Kinder und Jugendliche:

„Wenn einer eine Reise macht ...“, Führung für Kinder bis 10 Jahre

Führung zu Otto Dix für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahre mit Claudia Limbach

**Kurzführungen** durch das Museum

### Theater: Wenn Bilder sprechen könnten ...

**Ein fiktives Gespräch dreier von Dix Porträtierten**  
Mitglieder des Theaterjugendclubs Chemnitz

**Musik:** Jazz, Swing und Chanson mit **Traveller's Joy**  
Annegret Steglich, Tim Nowack, Maximilian Münch

**Abschluss: Mitternachtsführung** mit dem Kurator des Museums, Thomas Bauer-Friedrich

**Exklusiv:** Ein Blick in den ehemaligen Sparkassentresor im Keller des Museums

**Kulinaria:** Lounge der Jungen Freunde der Kunstsammlungen Chemnitz mit Sekt, Wein und alkoholfreien Getränken

**Dauerausstellung** mit Werken von Dix und Felixmüller, Jawlensky und Kirchner sowie verschiedenen abstrakten Positionen

**Ich Dix bin das A und das O**  
Selbstporträts von Otto Dix im Museum Gunzenhauser

# 6

## Museum für sächsische Fahrzeuge Chemnitz e. V.

Zwickauer Straße 77, 09112 Chemnitz, Tel.: 2601196

18:00 bis 01:00 Uhr  
Außengelände

Ausstellungsbereich

### Fahrzeugschau „Neue Technik im alten Kleid“

Im Gegensatz zu den Fahrzeugen der Sonderausstellung Marke Eigenbau, bei denen mit viel Einfallsreichtum neue Karossen auf alte Fahrgestelle gesetzt wurden, zeigen die Edelschrottschrauber und die Freunde von Retro-Cars Chemnitz mit einer bunten Mischung „frisierte“ Ostblock-Autos.

### Geschichten und Filme zur Marke Eigenbau

Besitzer und Erbauer erzählen Geschichten zu ihren Eigenbaufahrzeugen. Filme dokumentieren die oft aus der Not geborene handwerkliche Kreativität der Autofahrer und Schrauber in der ehemaligen DDR.

### Bist du ein Formel-1-Pilot von morgen?

Gesucht wird der virtuelle Silberfeilpilot, der im Simulator die schnellste Computer-Rennrunde dreht.

**Ausstellung:**

**Sonderausstellung:**

**Sächsische Fahrzeugbautradition auf zwei, drei und vier Rädern**

**Marke Eigenbau II – DDR-PKW-Umbauten vom Sportwagen bis zum Kleinbus**

# 7

## Sächsisches Industriemuseum Chemnitz

Zwickauer Straße 119, 09112 Chemnitz, Tel.: 3676330

### GAUDEAMUS IGITUR

**Kommers nicht nur für Studentinnen und Studenten**

ab 18:00 Uhr

ab 20:00 Uhr

20:30 und 22:15 Uhr

21:30 und 23:15 Uhr

Kulinarisches:

**Ausstellungen:**

### Maschinenvorfürungen

### Vorfürungen und Aktionen in der Ausstellung

### „Wissen, was gut ist. 175 Jahre TU Chemnitz“

mit Lehrkräften und Studierenden der TU Chemnitz: Literarische und musikalische Hits von 1836 mit Studierenden der Medienkommunikation an der TU Chemnitz unter Leitung von Dr. Ruth Geier

„Muss man wirklich damit rechnen?“ Überraschende physikalische Demonstrationsexperimente mit Dr. Hans-Gottfried Hempel, Institut für Physik, TU Chemnitz  
Chemische Kabinettstückchen zur Museumsnacht mit Prof. Dr. Heinrich Lang, Sascha Tripke und Dieter Schaar-schmidt, Professur Anorganische Chemie, TU Chemnitz  
**Mittelalterliche Schreibwerkstatt in der Ausstellung**  
**„Vom Gänsekiel zum iPad – Schreibwerkzeuge im Wandel der Zeit“**

Mitmachangebot für Kinder ab 8 Jahren

### Jazz statt Studentenlieder

Die Jazz-Combo der TU Chemnitz

### Die etwas andere Festrede

Das Kabarett MehrTUerer

### technica saltata

Die Tanzgruppe „in.takt“ der TU Chemnitz

An Stelle der Mensa übernimmt an diesem Abend die Polster Brasserie im Industriemuseum die gastronomische Versorgung. Leckere Speisen und Getränke warten auf Sie.

### Wissen, was gut ist. 175 Jahre TU Chemnitz

### Vom Gänsekiel zum iPad – Schreibwerkzeuge im Wandel der Zeit

### Tampere zu Gast – Museen der Partnerstadt

präsentieren Mamins, Nokia und mehr im Rahmen des 50-jährigen Städtepartnerschaftsjubiläums Chemnitz – Tampere

### Augenblicke zwischen gestern und morgen

Ständige Ausstellung zur Industriegeschichte Sachsens

### Textilstraße – der Weg von der Faser zum fertigen

### Erzeugnis

### DKW – eine unvergessliche sächsische Automobilmarke

### Motorenwerkstatt – vom Muskelprotz zum

### Saubermann

## Deutsches SPIELEmuseum e. V. Chemnitz

Neefestraße 78a, 09119 Chemnitz, Tel.: 306565

18:30 bis 19:00 Uhr

20:00, 22:00 Uhr

21:00 Uhr

**Eröffnung** der Sonderausstellung **Wie entsteht ein Spiel?** mit Führung

**Führung** durch die Sonderausstellung mit der Leiterin des Deutschen SPIELEmuseums, Cynthia Schönfeld

**Zu Gast:** Friedemann Friese, Spieleautor und Vorsitzender der Spiele-Autoren-Zunft (SAZ)

**Nach dem Spiel ist vor dem Spiel ... Hintergründiges aus der Welt der Spieleautoren**

**Ausstellung:**  
**Sonderausstellung:**

9

ab 18:00 Uhr

18:00 bis 00:00 Uhr  
stündlich

19:00 bis 00:00 Uhr  
stündlich

19:30 bis 23:00 Uhr

ab 19:00 Uhr

**Ausstellungen:**  
Museumshalle

10

18:00 bis 00:00 Uhr  
stündlich

11

18:00 bis 00:00 Uhr  
stündlich

12

18:30 bis 20:30 Uhr  
Erdgeschoss/  
Kleine Kapelle

### Die vier Spielprinzipien

**Wie entsteht ein Spiel?** in Kooperation mit der SAZ  
Erleben Sie, wie aus Holz, Pappe oder Stein, einer cleveren Idee und viel Kreativität ein Spiel entsteht. Sehen Sie, wie vielfältig und unterschiedlich die Entwicklung eines Spiels vom Prototyp bis hin zur Zusammenarbeit mit Illustrator und Verlag ablaufen kann. Lernen Sie die Autoren hinter den Spielen kennen.

**Das Besondere:** Die vorgestellten Spiele können gespielt und der Favorit gekürt werden.

### Straßenbahnmuseum Chemnitz

Zwickauer Straße 164, 09116 Chemnitz, Tel.: 4006060

#### Einsteigen bitte!

Fahrbetrieb mit einem Straßenbahndtimer auf der Strecke im Straßenbahnmuseum

#### Schau mal!

Historischer Diavortrag **Bau und Betrieb der Straßenbahn**, herausgegeben vom Schulamt Chemnitz in den 1920er-Jahren

#### Wussten Sie schon?

Führungen durch die Ausstellung mit Wissenswertem aus über 130 Jahren Nahverkehrsgeschichte in Chemnitz

#### Mann oh Mann!

Musikalische Unterhaltung mit Steffen Mann an der Gitarre

#### Heiß und Kalt!

Warmes und Kaltes für Leib und Seele

#### Chemnitzer Straßenbahngeschichte aus zwei Jahrhunderten

#### Gäste auf Chemnitzer Schienen

Gastfahrzeuge im Liniennetz der Chemnitzer Straßenbahn

### Felsendome Chemnitz

Weg nach dem Kalkwerk 4, 09117 Chemnitz, Tel.: 8080037

#### Das Eine

Ausstellung von Marian Kretschmer mit lebendigen Installationen

#### Licht & Gesangsperformance in den Felsendomen

### Burg Rabenstein

Oberfrohaer Straße 149, 09117 Chemnitz, Tel.: 853353

#### Führungen durch die Burg

### Stadthalle Chemnitz GmbH Wasserschloß Klaffenbach

Wasserschloßweg 6, 09123 Chemnitz, Tel.: 266350

**Mensch-Ärgere-Dich-Nicht Turnier:** Wir spielen den „kleinen Tod“

Mord und Totschlag – im Spiel bedeutet das nicht immer das Ende. Die Teilnehmer spielen den „kleinen Tod“ und erleben, dass man neu anfangen und wieder ins Leben starten darf. Jeder kann sich einen besonderen Würfel aussuchen. Unter allen Teilnehmern werden attraktive Spiele verlost.

21:00 Uhr  
Erdgeschoss/  
Kleine Kapelle  
19:30, 21:30,  
23:30 Uhr  
3. OG/Bürgersaal

**Ausstellungen:**  
2. OG, 1. OG,  
Erdgeschoss/  
Salon Hünerkopf

EG/Kleine Kapelle

13

ab 18:00 Uhr

bis Einbruch der  
Dunkelheit

**Ausstellung:**

14

19:00 bis 01:00 Uhr

19:00 und 21:00 Uhr

**Ausstellung:**

### Würfeliglück – wir spielen „Geburt und Tod“

Vortrag von J. P. Lemcke

#### Die Blümelein, sie schlafen

Lieder über Leben und Tod mit Muriel Wenger und Tom Bitterlich, Theater Chemnitz, als musikalischer Prolog zur Führung durch die Ausstellung „Mord und Totschlag“

#### Mord und Totschlag. Eine Ausstellung über das Leben

Das Thema „Mord“ wird in seinem Facettenreichtum dargestellt, von der Frage nach dem Wert eines Menschenlebens über „Mörderische Götter“, Kriege, Terrorismus, Amoklauf sowie spektakuläre Mörder und Mordfälle bis hin zur Tataufklärung und der Problematik Bestrafung und Prävention. Die Ausstellung will dazu anregen, die moralischen Grenzen auszuloten und die Urteilsfähigkeit zu schärfen.

**Mensch-Ärgere-Dich-Nicht** – Ausstellung des Deutschen SPIELemuseums zur Geschichte des Spiels von der 1. Jugendstilausgabe bis zum Spiel der DDR „Der Mann muss hier raus“

### Sächsisches Eisenbahnmuseum e. V. Chemnitz-Hilbersdorf

An der Dresdner Bahnlinie 130c, 09131 Chemnitz, Tel.: 4932765

Zubringerverkehr von der Frankenberger Straße zum Museum und zurück

**Führerstandsmitfahrten auf einer Rangierdiesellok Mitfahrten auf der Feldbahn Vorführungen des Feldbahnbetriebs** vergangener Tage in einer Sandgrube

**Größte Dauerausstellung von Dampf-, Diesel- und Elektrolokomotiven** im einzigartigen historischen Ambiente des Bahnbetriebswerkes aus der Dampflokzeit  
**Ausstellung von Feldbahnfahrzeugen**  
**Große HO-Modellbahnanlage** in einem historischen Personenwagen der Deutschen Reichsbahn

### Ebersdorfer Museumsspeicher

Lichtenauer Straße 3, 09131 Chemnitz, Tel.: 0163 34607223

#### Vom Bastelbogen zum Kunstwerk

Gezeigt werden historische Gebäude in hochwertiger Basteltechnik.

Eine Miniaturwelt nach Vorlagen der Firma Schreiber, z. B. Kirchen, Schlösser und historische Gebäude

#### Für unsere jüngeren Besucher

Bastelstraße – hier können z. B. kleine Mittelalterhäuser und ihre Bewohner hergestellt werden. Bastelfreunde können Einzelstücke von Bastelbögen der Firma Schreiber käuflich erwerben.

**Lebensfreude wie zu Omas Zeiten**  
**Historisches Spielzeug aus dem Erzgebirge**

# 15

## Ständige Ausstellung Flak-Kaserne Ebersdorf

**3. Bereitschaftspolizeiabteilung Chemnitz**  
Max-Saupe-Straße 45, 09131 Chemnitz  
Tel.: 4581-304, 0151 12792274

18:00 bis 01:00 Uhr  
Museum  
Freigelände

Kulinarisches mit  
Musik aus der Konserve:

### Ausstellungen:

Freigelände der  
Bereitschaftspolizei

**Modellbauausstellung** (Polizei und Militär)  
**Ausstellung von Fundmunition aus Sachsen** mit Erläuterungen  
**Fotoecke:** Kinderkommissare  
Eintopf aus der Feldküche  
Frisches vom Grill und aus dem Fass

**Geschichte der Kasernenanlage von 1937 bis heute**  
Einblicke in die Lebensbedingungen der Soldaten und Polizisten, Informationen über die politischen und gesellschaftlichen Ereignisse seit 1937  
**Ausstellung historischer Waffen des 20. Jahrhunderts**  
**Ausstellung von Oldtimern und Technik** mit polizei- und militärgeschichtlichem Hintergrund  
**Polizeifahrzeuge heute**

## DAS BESONDERE ANGEBOT

### Wismut GmbH und Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See – Kunst, Geschichte und Gegenwart

# 16a

ab 18:00 Uhr

18:30 bis 24:00 Uhr  
alle 30 Min.  
(Dauer: 28 Min.)

18:30 bis 24:00 Uhr  
alle 30 Min.

### Ausstellungen:

**Wismut GmbH**  
Jagdschänkenstraße 29, 09117 Chemnitz, Tel.: 8120-0

**Zeichnen unter Tage**  
Mit Grubenhelm und -lampe ausgestattet können Kinder und Erwachsene bergmännische Gegenstände zeichnen und somit die Situation unter Tage tätiger Künstler nachempfinden.  
Musikalische Unterhaltung mit Bergmannsmusik

**Film: Der Neue – ein Professor**  
Dokumentation der Entstehung des Gemäldes „Vor Ort“ von Frank Ruddigkeit, Filmstudio „aktuell“ der SDAG Wismut, 1981 – 1984

**Film/Bilddurchlauf zu Sanierungsarbeiten der Wismut GmbH**

**Blitzlichter aus der Kunstsammlung der Wismut**  
Einblicke in den Kunstbestand der Wismut – mit mehr als 4.000 Kunstwerken die größte Unternehmenssammlung der DDR  
**20 Jahre Wismut GmbH: Neue Perspektiven für Mensch und Umwelt** – Posterausstellung

# 16b

ab 18:00 Uhr  
Erdgeschoss/1. OG  
Ausstellungen:

**Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See**  
Jagdschänkenstraße 50, 09117 Chemnitz, Tel.: 801-0

**Teilbesichtigung** des unter Denkmalschutz stehenden ehemaligen Verwaltungsgebäudes der SDAG Wismut  
**Auf breiten Schultern – 750 Jahre Knappschaft**  
die älteste Sozialversicherung der Welt  
**Sächsische Impressionen** – Malerei von Detlef Nitzsche

## 50 Jahre Städtepartnerschaft Chemnitz – Tampere

Das 50-jährige Städtepartnerschaftsjubiläum zwischen Chemnitz und der südfinnischen Metropole Tampere, welches über das gesamte Jahr 2011 mit vielfältigen Vorhaben in beiden Städten gefeiert wird, erlebt als „Besonderes Angebot“ mit Ausstellungen und Aktionen zur Museumsnacht seinen Höhepunkt.

# 4

### DAS Stietz

Foyer  
20:15 bis 22:00 Uhr  
**Ausstellung:**  
Kellergeschoss

**Gilda & Jazztet**  
Swing und Klassikjazz aus Tampere  
**Juha Suopää – Sacred Places**  
Fotografie

# 7

**Ausstellung:**

### Sächsisches Industriemuseum Chemnitz

**Tampere zu Gast – Museen der Partnerstadt präsentieren Mumins, Nokia und mehr**

## SONDERPROGRAMM der Galerien und Einrichtungen anlässlich der Chemnitzer Museumsnacht

# 17

18:00 bis 22:00 Uhr

**HECK-ART-Galerie**  
**HECK-ART-Haus, Kunst für Chemnitz e. V.**  
Mühlenstraße 2, 09111 Chemnitz, Tel.: 6446766

**CLAIMS. Skripturale Zeichnungen**  
Ausstellung der Erfurter Künstlerin Katrin Gaßmann

# 18

19:00 bis 23:00 Uhr  
**Ausstellung:**

**Galerie und Kunstverein LATERNE**  
Karl-Liebknecht-Straße 19, 09111 Chemnitz, Tel.: 4019727

**Bernd Steinwendner**  
Malerei

# 19

19:00 bis 24:00 Uhr  
Erdgeschoss

**Im Künstlerhaus 40**  
schönherr.fabrik, Schönherrstraße 8, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0176 53102846

**Die letzten 5 Jahre**  
LATERNE-Künstler zeigen ihre Arbeiten: Beyer, Fasko, Fiebig, Friedrich, Höritzsch, Hunger, Philipp, Schönberg, Schönfelder, Schüller, Schwarz, Wunsch  
**Musik mit dem Stringband Brass Duo Wildemann und Langer**  
Swing, Blues, Latin

19:00 bis 21:00 Uhr

# 20

18:00 bis 24:00 Uhr  
**Ausstellung:**

**Chemnitzer Künstlerbund e. V., Projektraum**  
Moritzstraße 19, 09111 Chemnitz, Tel.: 0371 2400262, 0176 64113782

**TRIPLNEWS** – Neuaufnahmen des Chemnitzer Künstlerbundes  
**Elke Keller – Malerei / Anke Kampe – Grafik / Markus Gruner – Skulptur**

20:30 Uhr

**Die Schönheit der Mathematik / Mathematik und Kunst**  
Vortrag von Elias Wegert  
Eine Zusammenarbeit mit der TU Chemnitz

21

**Galerie artECK**  
**Kultur- und Kunstverein beseder e. V.**  
Moritzstraße 39, 09111 Chemnitz, Tel.: 0162 1562033

18:00 bis 01:00 Uhr  
**Ausstellung:**

**Frühling 2011**  
Malerei, Grafik, Seidenmalerei, Plastik  
**Livemusik und Künstlergespräche**

22

**Standortinitiative**  
**„Gutes gleich um die Ecke“,**  
**innere Reitbahnstraße, EFRE-Projekt i. A. des**  
**Industrie- und Automobilregion Westsachsen e. V.**  
Reitbahnstraße, Bereich Zentrale Abfahrts- und  
Umsteigestelle, 09111 Chemnitz, Tel.: 2735859

14:00 bis 01:00 Uhr

- **AKTIONEUM – Historisches Reitbahnviertel**  
Eine Kooperation mit dem Kultur- und Kunstverein beseder  
e. V. und dem Reitbahnviertel-Stadtteilmanagement der AWO
- Reitbahnstraße 24 – 30  
**Historische Zeitreise durch das Reitbahnviertel –**  
eine Schaufensterausstellung
- Stadtteilmanagement-Infoladen am Annenplatz  
**Wandel eines Viertels – Fotoausstellung**
- Läden der Reitbahnstraße an der Zentralen Abfahrts-  
und Umsteigestelle  
**Historisches Quiz & Coupons „Wandel einer**  
**Einkaufslandschaft“**
- **Kunstmeile-Führungen:** Treffpunkt Weltenbaum,  
Reitbahnstraße 30

18:00 Uhr (60 Min.)  
19:00 Uhr  
20:00 Uhr  
21:00 Uhr  
22:00 Uhr  
(Dauer: jeweils 30  
bis 45 Min.)

Jüdisches Leben  
Historische Museumspfade  
Architektur und Kunst im Viertel  
Viertel im Umbauprozess  
Nachtführung: Reitbahnviertel zwischen gestern und heute  
(bitte Taschenlampen oder Lampions mitbringen)

23

**Weltecho**  
**Oscar e. V. – Galerie für zeitgenössische Kunst und Kultur**  
Annaberger Straße 24, 09111 Chemnitz, Tel.: 9188055

18:00 bis 24:00 Uhr  
**Ausstellung:**

**Katrin Gaßmann (Erfurt) / Heike Stephan (Löhma)**  
**abends.alleinzuhause**  
poetische Arbeiten, Objekte und Klanginstallationen

24

**Kunst & Kultur-Kombinat**  
Palmstraße 17, 09130 Chemnitz,  
Tel.: 0152 53832199, 0160 90155828

20:00 bis 02:00 Uhr  
**Ausstellung:**

**40t Kopf**  
**Raumgreifende Kunst zu Karls Geburtstag**  
Das Kombinat unterhält mit Kunst in 2/3/4 Dimensionen,  
Theater, Performance, Musik und Tanz.

25

18:00 bis 23:00 Uhr  
Studienraum

**Marianne Brandt Haus**  
**Marianne Brandt Gesellschaft e. V.**  
Heinrich-Beck-Straße 22, 09112 Chemnitz, Tel.: 4005777

**Gedenkstätte über Leben und Werk von**  
**Marianne Brandt**  
**Hans Brockhage – weltweit bekannter Holzbild-**  
**hauer aus Schwarzenberg**  
**Marianne Brandt und Hans Brockhage – einer ihrer**  
**letzten Schüler**  
Neben den von Marianne Brandt am Bauhaus entworfenen  
Produkten können die Besucher den bekannten, von Hans  
Brockhage entworfenen Schaukelwagen besichtigen. Eben-  
so zu sehen ist eine kleine, aber feine Ausstellung über  
Wilhelm Wagenfeld – Bauhåusler und Studienkollege von  
Marianne Brandt.

26

20:00 bis 23:30 Uhr  
20:00, 21:00, 22:00,  
23:00 Uhr  
(Dauer: 15 Min.)  
20:30, 21:30,  
22:30 Uhr

**St. Petrikirche Chemnitz**  
Theaterplatz, 09111 Chemnitz, Tel.: 6949698

**Dem Organisten über die Schulter geschaut**  
Kantorin Sabine Petri an der Ladegast-Jehmlich-Orgel

**Kirchenführung** („Offene Kirche“)

27

20:00 bis 23:30 Uhr  
20:00, 21:00, 22:00,  
23:00 Uhr  
(Dauer: 15 Min.)  
20:30, 21:30,  
22:30 Uhr

**Schloßkirche Chemnitz**  
Schloßberg, 09113 Chemnitz, Tel.: 33498946

**Dem Organisten über die Schulter geschaut**  
Kirchenmusikdirektor Siegfried Petri an der neuen  
Vleugels-Orgel  
**Kirchenführung** („Offene Kirche“)

28

18:00 bis 01:00 Uhr  
19:00 Uhr

**Die Bundesbeauftragte für die**  
**Stasiunterlagen der ehemaligen DDR,**  
**Außenstelle Chemnitz**  
Jagdschänkenstraße 52, 09117 Chemnitz, Tel.: 8082-0

**Halt! Zonengrenze**  
**Tod an der Donau – auf den Spuren von DDR-**  
**Flüchtlings**

Vortrag von Prof. Dr. Stefan Appelius, Politikwissenschaftler,  
Carl v. Ossietzky Universität Oldenburg (Berlin)  
**Führungen durch das Archiv**

18:00 bis 23:30 Uhr  
(Dauer: ca. 60 Min.)  
18:00 bis 24:00 Uhr

**Lesen in Musterakten, Filmvorführungen,**  
**Bürgerberatung**

**Ausstellungen:**  
Erdgeschoss,  
Ausstellungsraum  
Erdgeschoss, Foyer

**Die Mauer. Eine Grenze durch Deutschland**

**Fluchtschicksale – Der gefährliche Weg in den Westen**  
**Mauer – Stacheldraht – Todesstreifen**  
So funktionierte die Grenze.  
**Überwacht und abgeschottet**  
Der Uranbergbau im Visier der Stasi

## STEMPELKARTE

**1**  
Kunst-  
sammlungen  
Chemnitz

**2**  
Villa Esche/  
Henry van de  
Velde Museum

**3**  
Schloßberg-  
museum  
Chemnitz

**4** <sup>DAST</sup>tietz  
Museum für  
Naturkunde  
Stadtbibliothek  
Volkshochschule

**4** <sup>DAST</sup>tietz  
Neue  
Sächsische  
Galerie

**5**  
Museum  
Gunzenhauser

**6**  
Museum für  
sächsische  
Fahrzeuge  
Chemnitz e. V.

**7**  
Sächsisches  
Industriemuseum  
Chemnitz

**8**  
Deutsches  
SPIELEmuseum  
e. V. Chemnitz

**9**  
Straßenbahn-  
museum Chemnitz

**10**  
Felsendome  
Rabenstein

**11**  
Burg  
Rabenstein

**12**  
Wasserschloß  
Klaffenbach

**13**  
Sächsisches  
Eisenbahn-  
museum e. V.

**14**  
Ebersdorfer  
Museums-  
speicher

**15**  
Flak-Kaserne  
Ebersdorf

**16a/b**  
Das besondere  
Angebot: Wismut  
GmbH/Deutsche  
Rentenversiche-  
rung-Bahn-See

## Nutzen Sie die Shuttle-Sonderlinien der CVAG und der City-Bahn Chemnitz von 18:00 bis 01:00 Uhr:

Zentrale Abfahrts- und Umsteigestelle der Shuttle-Sonderlinien am **DAStietz / Reitbahnstraße**

Am Infostand an der zentralen Abfahrts- und Umsteigestelle sind am Veranstaltungstag Auskünfte zum Shuttleverkehr erhältlich.

## Shuttle-Sonderlinien der CVAG Tour 1, Tour 2, Tour 3, Tour 4 und Tour 5

Abfahrtszeiten der Sonderlinien jeweils ab **DAStietz/Reitbahnstraße**

|         |             |       |         |             |
|---------|-------------|-------|---------|-------------|
| ■ 18:00 | _____ 18:15 | _____ | ■ 18:30 | _____ 18:45 |
| ■ 19:00 | _____ 19:15 | _____ | ■ 19:30 | _____ 19:45 |
| ■ 20:00 | _____ 20:15 | _____ | ■ 20:30 | _____ 20:45 |
| ■ 21:00 | _____ 21:15 | _____ | ■ 21:30 | _____ 21:45 |
| ■ 22:00 | _____ 22:15 | _____ | ■ 22:30 | _____ 22:45 |
| ■ 23:00 | _____ 23:15 | _____ | ■ 23:30 | _____ 23:45 |
| ■ 0:00  | _____       | _____ | ■ 0:30  | _____       |

■ **Tour 4** mit „Felsendome“ und „Burg Rabenstein“ verkehrt nur alle 30 Minuten

Von 0:10 bis 4:10 verkehren stündlich 8 Nachtbuslinien regulär ab Zentralhaltestelle.

## Sonderfahrten der City-Bahn Chemnitz Tour 6

Abfahrtszeiten siehe Fahrplan

Abfahrt der Sonderzüge mit „Wasserschloß Klaffenbach“ ab **DAStietz/Reitbahnstraße (Bahnsteig R)** bis **Neukirchen-Klaffenbach**

Abfahrt der regulären Züge der Linie 522 ab **Zentralhaltestelle (Bahnsteig H 1)**

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Fahrplänen auf den Folgeseiten.

## 1 Reitbahnstraße/DAStietz ◀▶ Ebersdorf Flak- Kaserne

### Sonnabend

| Stunde                      |    | 18-23       | 0        |  |
|-----------------------------|----|-------------|----------|--|
| Reitbahnstraße/DAStietz     | ab | 00 15 30 45 | 00 30    |  |
| Theaterplatz                |    | 07 22 37 52 | 07 37    |  |
| Sächsisches Eisenbahnmuseum |    | 17 32 47    | 02 17 47 |  |
| Lichtenauer Str.            |    | 20 35 50    | 05 20 50 |  |
| Ebersdorf Flak-Kaserne      | an | 25 40 55    | 10 25 55 |  |
| Stunde                      |    | 18-23       | 19       |  |

### Sonnabend

| Stunde                      |    | 18             | 19-20       | 21-22       | X           | 23 |
|-----------------------------|----|----------------|-------------|-------------|-------------|----|
| <i>Hinweise</i>             |    | R              | R R         | R R         | X           |    |
| Ebersdorf Flak-Kaserne      | ab | 28 43 58       | 13 28 43 58 | 13 28 43 58 | 13 28 43    | 23 |
| Lichtenauer Str.            |    | 31 46 01       | 16 31 46 01 | 16 31 46 01 | 16 31 46    |    |
| Sächsisches Eisenbahnmuseum |    | 34 49 04       | 19 34 49 04 | 19 34 49 04 | 19 34 49    |    |
| Theaterplatz                |    | 45 00 15 30 45 | 00 15 30 45 | 00 15 30 45 | 00 15 30 45 | 00 |
| Reitbahnstraße/DAStietz     | an | 50 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 |
| Stunde                      |    | 18             | 19-20       | 21-22       |             | 23 |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle

### Sonnabend

| Stunde                      |    | 0        | 1 |
|-----------------------------|----|----------|---|
| <i>Hinweise</i>             |    | X        | X |
| Ebersdorf Flak-Kaserne      | ab | 58 13 08 |   |
| Lichtenauer Str.            |    | 01 16 11 |   |
| Sächsisches Eisenbahnmuseum |    | 04 19 14 |   |
| Theaterplatz                |    | 15 30 25 |   |
| Reitbahnstraße/DAStietz     | an | 20 35 30 |   |
| Stunde                      |    | 1        |   |

X Nachtanschluss an der Zentralhaltestelle

## 2 Reitbahnstraße/DAStietz ◀▶ Knappschaft/ Wismut GmbH

### Sonnabend

| Stunde                  |    | 18-23       | 0        |  |
|-------------------------|----|-------------|----------|--|
| Reitbahnstraße/DAStietz | ab | 00 15 30 45 | 00 30    |  |
| Villa Esche             |    | 09 24 39 54 | 09 39    |  |
| Platnerstr.             |    | 14 29 44 59 | 14 44    |  |
| Knappschaft/Wismut GmbH | an | 24 39 54    | 09 24 54 |  |
| Stunde                  |    | 18-23       | 19       |  |

### Sonnabend

| Stunde                  |    | 18                | 19-20       | 21-22       | X           | 23 |
|-------------------------|----|-------------------|-------------|-------------|-------------|----|
| <i>Hinweise</i>         |    | R                 | R R         | R R         | X           |    |
| Knappschaft/Wismut GmbH | ab | 28 43 58          | 13 28 43 58 | 13 28 43 58 | 13 28 43    | 23 |
| Platnerstr.             |    | 35 50 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 20 35 50 |    |
| Villa Esche             |    | 39 54 09 24 39 54 | 09 24 39 54 | 09 24 39 54 | 09 24 39 54 |    |
| Reitbahnstraße/DAStietz | an | 50 05 20 35 50    | 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 20 35 50 | 05 |
| Stunde                  |    | 18                | 19-20       | 21-22       |             | 23 |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle

### Sonnabend

| Stunde                  |    | 0        | 1 |
|-------------------------|----|----------|---|
| <i>Hinweise</i>         |    | X        | X |
| Knappschaft/Wismut GmbH | ab | 58 13 08 |   |
| Platnerstr.             |    | 05 20 15 |   |
| Villa Esche             |    | 09 24 19 |   |
| Reitbahnstraße/DAStietz | an | 20 35 30 |   |
| Stunde                  |    | 1        |   |

X Nachtanschluss an der Zentralhaltestelle

## 3 Reitbahnstraße/DAStietz ◀▶ Schönherrpark

### Sonnabend

| Stunde                  | 18-23 |       |    |    | 0  |    |    |
|-------------------------|-------|-------|----|----|----|----|----|
| Reitbahnstraße/DAStietz | ab    | 00    | 15 | 30 | 45 | 00 | 30 |
| Hechlerstr.             |       | 12    | 27 | 42 | 57 | 12 | 42 |
| Schönherrpark           | an    | 17    | 32 | 47 | 02 | 17 | 47 |
| Stunde                  |       | 18-23 |    |    |    | 19 |    |

### Sonnabend

| Stunde                  | 18 |    |    | 19-20 |       |    | 21-22 |       |    | 23 |    |
|-------------------------|----|----|----|-------|-------|----|-------|-------|----|----|----|
| <b>Hinweise</b>         | R  | R  | R  | R     | R     | R  | R     | R     | X  |    |    |
| Schönherrpark           | ab | 23 | 38 | 53    | 08    | 23 | 38    | 53    | 08 | 23 | 38 |
| Theaterplatz            |    | 30 | 45 | 00    | 15    | 30 | 45    | 00    | 15 | 30 | 45 |
| Reitbahnstraße/DAStietz | an | 35 | 50 | 05    | 20    | 35 | 50    | 05    | 20 | 35 | 50 |
| Stunde                  |    | 18 |    |       | 19-20 |    |       | 21-22 |    |    | 23 |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle

### Sonnabend

| Stunde                  | 0  |    |    | 1  |    |
|-------------------------|----|----|----|----|----|
| <b>Hinweise</b>         |    | X  | X  |    |    |
| Schönherrpark           | ab | 53 | 08 | 23 | 18 |
| Theaterplatz            |    | 00 | 15 | 30 | 25 |
| Reitbahnstraße/DAStietz | an | 05 | 20 | 35 | 30 |
| Stunde                  |    |    |    |    | 1  |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle

## 4 Reitbahnstraße/DAStietz ◀▶ Burg Rabenstein

### Sonnabend

| Stunde                  | 18-0 |      |    |
|-------------------------|------|------|----|
| Reitbahnstraße/DAStietz | ab   | 00   | 30 |
| Felsendome              |      | 18   | 48 |
| Burg Rabenstein         | an   | 24   | 54 |
| Stunde                  |      | 18-0 |    |

### Sonnabend

| Stunde                  | 18-20 | 21-23 | 0  | 1  |    |    |
|-------------------------|-------|-------|----|----|----|----|
| <b>Hinweise</b>         | R     |       |    | X  |    |    |
| Burg Rabenstein         | ab    | 25    | 55 | 25 | 55 | 01 |
| Felsendome              |       | 30    | 00 | 30 | 00 | 06 |
| Reitbahnstraße/DAStietz | an    | 54    | 24 | 54 | 24 | 30 |
| Stunde                  | 18-20 | 21-23 | 22 | 1  |    |    |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle X Nachtanschluss an der Zentralhaltestelle

## 5 Reitbahnstraße/DAStietz ◀▶ Straßenbahnmuseum

### Sonnabend

| Stunde                         | 18-23 |       |    |    | 0  |    |    |
|--------------------------------|-------|-------|----|----|----|----|----|
| Reitbahnstraße/DAStietz        | ab    | 00    | 15 | 30 | 45 | 00 | 30 |
| Falkeplatz/Museum Gunzenhauser |       | 03    | 18 | 33 | 48 | 03 | 33 |
| Reichsstr.                     |       | 05    | 20 | 35 | 50 | 05 | 35 |
| Marianne-Brandt-Str.           |       | 06    | 21 | 36 | 51 | 06 | 36 |
| Industriemuseum                |       | 07    | 22 | 37 | 52 | 07 | 37 |
| Kappler Drehe                  |       | 09    | 24 | 39 | 54 | 09 | 39 |
| Am Feldschlößchen              |       | 10    | 25 | 40 | 55 | 10 | 40 |
| Guerickestr./Messe Chemnitz    |       | 11    | 26 | 41 | 56 | 11 | 41 |
| Schönau                        |       | 12    | 27 | 42 | 57 | 12 | 42 |
| Schönau                        |       | 14    | 29 | 44 | 59 | 14 | 44 |
| Guerickestr./Messe Chemnitz    |       | 15    | 30 | 45 | 00 | 15 | 45 |
| Am Feldschlößchen              |       | 16    | 31 | 46 | 01 | 16 | 46 |
| Straßenbahnmuseum              | an    | 18    | 33 | 48 | 03 | 18 | 48 |
| Stunde                         |       | 18-23 |    |    |    | 19 |    |

### Sonnabend

| Stunde                         | 17 | 18-20 |    |    |    | 21 |    |    |    | 22 |    |    |    |    |    |
|--------------------------------|----|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| <b>Hinweise</b>                |    | R     |    | R  | R  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Straßenbahnmuseum              | ab | 44    | 01 | 12 | 27 | 42 | 01 | 12 | 31 | 42 | 57 | 12 | 27 | 42 | 57 |
| Kappler Drehe                  |    | 46    | 03 | 14 | 29 | 44 | 03 | 14 | 33 | 44 | 59 | 14 | 29 | 44 | 59 |
| Industriemuseum                |    | 47    | 04 | 15 | 30 | 45 | 04 | 15 | 34 | 45 | 00 | 15 | 30 | 45 | 00 |
| Marianne-Brandt-Str.           |    | 48    | 05 | 16 | 31 | 46 | 05 | 16 | 35 | 46 | 01 | 16 | 31 | 46 | 01 |
| Reichsstr.                     |    | 49    | 06 | 17 | 32 | 47 | 06 | 17 | 36 | 47 | 02 | 17 | 32 | 47 | 02 |
| Falkeplatz/Museum Gunzenhauser |    | 51    | 08 | 19 | 34 | 49 | 08 | 19 | 38 | 49 | 04 | 19 | 34 | 49 | 04 |
| Moritzhof                      |    | 53    | 10 | 21 | 36 | 51 | 10 | 21 | 40 | 51 | 06 | 21 | 36 | 51 | 06 |
| Annenstr.                      |    | 55    | 12 | 23 | 38 | 53 | 12 | 23 | 42 | 53 | 08 | 23 | 38 | 53 | 08 |
| Reitbahnstraße/DAStietz        | an | 57    | 14 | 25 | 40 | 55 | 14 | 25 | 44 | 55 | 10 | 25 | 40 | 55 | 10 |
| Stunde                         | 17 | 18-20 |    |    |    | 21 |    |    |    | 22 |    |    |    |    |    |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle

### Sonnabend

| Stunde                         | 23 |    |    | 0  | 1  |    |    |
|--------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| <b>Hinweise</b>                |    |    |    | X  | X  |    |    |
| Straßenbahnmuseum              | ab | 12 | 27 | 42 | 12 | 25 | 20 |
| Kappler Drehe                  |    | 14 | 29 | 44 | 14 | 27 | 22 |
| Industriemuseum                |    | 15 | 30 | 45 | 15 | 28 | 23 |
| Marianne-Brandt-Str.           |    | 16 | 31 | 46 | 16 | 29 | 24 |
| Reichsstr.                     |    | 17 | 32 | 47 | 17 | 30 | 25 |
| Falkeplatz/Museum Gunzenhauser |    | 19 | 34 | 49 | 19 | 32 | 27 |
| Moritzhof                      |    | 21 | 36 | 51 | 21 |    |    |
| Annenstr.                      |    | 23 | 38 | 53 | 23 |    |    |
| Reitbahnstraße/DAStietz        | an | 25 | 40 | 55 | 25 |    |    |
| Stunde                         |    | 23 |    |    |    |    |    |

X Nachtanschluss an der Zentralhaltestelle

# 6

## Reitbahnstraße/DAStietz ◀▶ Neukirchen- Klaffenbach

### Sonnabend

| Stunde                       | 5-7 | 8     | 9-13  | 14    | 15-17 | 18    | 19-23 | 0  |
|------------------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|
| Hauptbahnhof ab              | 35  | 27 57 | 27 57 | 27 27 | 27    | 35    | 35    |    |
| Schillerplatz                | 37  | 29 59 | 29 59 | 29 29 | 29    | 37    | 37    |    |
| Theaterplatz                 | 38  | 30 00 | 30 30 | 00 30 | 30    | 38    | 38    |    |
| Roter Turm                   | 39  | 32 02 | 32 02 | 32 32 | 32    | 39    | 39    |    |
| Zentralhaltestelle H         | 41  | 34 04 | 34 04 | 34 34 | 34    | 41    | 41    |    |
| Reitbahnstraße/DAStietz      | .   | .     | .     | .     | .     | 01    | 01    | 01 |
| Moritzhof                    | 43  | 36 06 | 36 06 | 36 36 | 36    | 03 43 | 03 43 | 03 |
| Gustav-Freitag-Str.          | 44  | 37 07 | 37 07 | 37 37 | 37    | 04 44 | 04 44 | 04 |
| Treffurthstr.                | 47  | 40 10 | 40 10 | 40 40 | 40    | 06 47 | 06 47 | 06 |
| Rößlerstr.                   | 49  | 42 12 | 42 12 | 42 42 | 42    | 07 49 | 07 49 | 07 |
| Erdmannsdorfer Str.          | 51  | 44 14 | 44 14 | 44 44 | 44    | 09 51 | 09 51 | 09 |
| Uhlestr.                     | 52  | 45 15 | 45 15 | 45 45 | 45    | 10 52 | 10 52 | 10 |
| Scheffelstr.                 | 54  | 47 17 | 47 17 | 47 47 | 47    | 12 54 | 12 54 | 12 |
| Schule Altchemnitz           | 55  | 48 18 | 48 18 | 48 48 | 48    | 13 55 | 13 55 | 13 |
| Alt Chemnitz Center          | 56  | 49 19 | 49 19 | 49 49 | 49    | 14 56 | 14 56 | 14 |
| Schneeberger Str.            | 57  | 50 20 | 50 20 | 50 50 | 50    | 15 57 | 15 57 | 15 |
| Altchemnitz                  | 58  | 53 23 | 53 23 | 53 53 | 53    | 16 58 | 16 58 | 16 |
| Chemnitz Riemenschneiderstr. | 00  | 55 25 | 55 25 | 55 55 | 55    | 18 00 | 18 00 | 18 |
| Chemnitz-Harthau             | 01  | 56 26 | 56 26 | 56 56 | 56    | 19 01 | 19 01 | 19 |
| Chemnitz Friedrichstr.       | 02  | 57 27 | 57 27 | 57 57 | 57    | 20 02 | 20 02 | 20 |
| Klaffenbach Haltepunkt       | 04  | 59 29 | 59 29 | 59 59 | 59    | 22 04 | 22 04 | 22 |
| Neukirchen-Klaffenbach       | 05  | 00 30 | 00 30 | 00 00 | 00    | 23 05 | 23 05 | 23 |
| Adorf (Erzgeb)               | 07  | 02 32 | 02 32 | 02 02 | 02    | 07    | 07    |    |
| Jahnsdorf (Erzgeb)           | 09  | 04 34 | 04 34 | 04 04 | 04    | 09    | 09    |    |
| Pfaffenhain                  | 12  | 08 38 | 08 38 | 08 08 | 08    | 12    | 12    |    |
| Niederdorf                   | 16  | 12 42 | 12 42 | 12 12 | 12    | 16    | 16    |    |
| Stollberg Schlachthofstr.    | 18  | 14 44 | 14 44 | 14 14 | 14    | 18    | 18    |    |
| Stollberg (Sachs) an         | 19  | 15 45 | 15 45 | 15 15 | 15    | 19    | 19    |    |
| Stunde                       | 6   | 9-13  | 14    | 15-17 | 18    | 19-23 | 20    |    |

### Sonnabend

| Stunde                       | 5    | 6     | 7     | 8     | 9-14  | 15-16 | 17    | 18    | 19-20 |    |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|
| Hinweise                     |      |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
| Stollberg (Sachs) ab         | . 30 | 30 30 | 30 30 | 00 30 | 30 30 | 30    | 30    | 30    | 30    |    |
| Stollberg Schlachthofstr.    | . 31 | 31 31 | 31 31 | 01 31 | 31 31 | 31    | 31    | 31    | 31    |    |
| Niederdorf                   | . 33 | 33 33 | 33 33 | 03 33 | 33 33 | 33    | 33    | 33    | 33    |    |
| Pfaffenhain                  | . 38 | 38 38 | 38 38 | 08 38 | 38 38 | 37    | 38    | 38    | 38    |    |
| Jahnsdorf (Erzgeb)           | . 41 | 41 41 | 41 41 | 11 41 | 41 41 | 40    | 41    | 41    | 41    |    |
| Adorf (Erzgeb)               | . 43 | 43 43 | 43 43 | 13 43 | 43 43 | 42    | 43    | 43    | 43    |    |
| Neukirchen-Klaffenbach       | . 45 | 45 45 | 45 45 | 15 45 | 45 45 | 44    | 30 45 | 30 45 | 45    |    |
| Klaffenbach Haltepunkt       | . 46 | 46 46 | 46 46 | 16 46 | 46 46 | 45    | 31 46 | 31 46 | 46    |    |
| Chemnitz Friedrichstr.       | . 48 | 48 48 | 48 48 | 18 48 | 48 48 | 47    | 33 48 | 33 48 | 48    |    |
| Chemnitz-Harthau             | . 49 | 49 49 | 49 49 | 19 49 | 49 49 | 48    | 34 49 | 34 49 | 49    |    |
| Chemnitz Riemenschneiderstr. | . 51 | 51 51 | 51 51 | 21 51 | 51 51 | 50    | 36 51 | 36 51 | 51    |    |
| Altchemnitz                  | . 53 | 53 53 | 53 53 | 23 53 | 53 53 | 52    | 38 53 | 38 53 | 53    |    |
| Schneeberger Str.            | . 54 | 54 54 | 54 54 | 24 54 | 54 54 | 53    | 39 54 | 39 54 | 54    |    |
| Alt Chemnitz Center          | . 55 | 55 55 | 55 55 | 25 55 | 55 55 | 54    | 40 55 | 40 55 | 55    |    |
| Schule Altchemnitz           | . 57 | 57 57 | 57 57 | 27 57 | 57 57 | 56    | 42 57 | 42 57 | 57    |    |
| Scheffelstr.                 | . 58 | 58 58 | 58 58 | 28 58 | 58 58 | 57    | 43 58 | 43 58 | 58    |    |
| Uhlestr.                     | . 00 | 00 00 | 00 30 | 00 00 | 00    | 59    | 45 00 | 45 00 | 00    |    |
| Erdmannsdorfer Str.          | . 01 | 01 01 | 01 31 | 01 01 | 01    | 00    | 46 01 | 46 01 | 01    |    |
| Rößlerstr.                   | . 03 | 03 03 | 03 33 | 03 03 | 03    | 02    | 48 03 | 48 03 | 03    |    |
| Treffurthstr.                | . 05 | 05 05 | 05 35 | 05 05 | 05    | 04    | 49 05 | 49 05 | 05    |    |
| Gustav-Freitag-Str.          | . 08 | 08 08 | 08 38 | 08 08 | 08    | 07    | 51 08 | 51 08 | 08    |    |
| Annenstr.                    | .    | .     | .     | .     | .     | .     | 53 .  | 53 .  | .     |    |
| Reitbahnstraße/DAStietz      | .    | .     | .     | .     | .     | .     | 55 .  | 55 .  | .     |    |
| Moritzhof                    | . 10 | 10 10 | 10 40 | 10 10 | 10    | 09    | 10 10 | 10 10 | 10    |    |
| Zentralhaltestelle F         | . 12 | 12 12 | 12 42 | 12 12 | 12    | 11    | 12 12 | 12 12 | 12    |    |
| Roter Turm                   | . 14 | 14 14 | 14 44 | 14 14 | 14    | 13    | 14 14 | 14 14 | 14    |    |
| Theaterplatz                 | 29   | 15 15 | 16 16 | 16 16 | 16    | 15    | 15 15 | 15 15 | 15    |    |
| Hauptbahnhof                 | 31   | 17 17 | 18 18 | 18 18 | 18    | 17    | 17 17 | 17 17 | 17    |    |
| Stunde                       | 5    | 6     | 7     | 8     | 9-14  | 15-16 | 17    | 18    | 19-20 | 21 |

R Rendezvous an der Zentralhaltestelle

| Stunde | 21    | 22    | 23    | 0     |
|--------|-------|-------|-------|-------|
| R      |       |       |       |       |
| R      | 26    | 26    | 30    |       |
|        | 27    | 27    | 31    |       |
|        | 29    | 29    | 33    |       |
|        | 33    | 33    | 38    |       |
|        | 36    | 36    | 41    |       |
|        | 38    | 38    | 43    |       |
|        | 30 40 | 30 40 | 30 45 | 30    |
|        | 31 31 | 31 41 | 31 46 | 31    |
|        | 33 43 | 33 43 | 33 48 | 33    |
|        | 34 34 | 34 44 | 34 49 | 34    |
|        | 36 46 | 36 46 | 36 51 | 36    |
|        | 38 38 | 38 48 | 38 53 | 38    |
|        | 39 49 | 39 49 | 39 54 | 39    |
|        | 40 40 | 50 40 | 40 55 | 40    |
|        | 42 52 | 42 52 | 42 57 | 42    |
|        | 43 43 | 53 43 | 43 58 | 43    |
|        | 45 55 | 45 55 | 45 00 | 45    |
|        | 46 46 | 56 46 | 46 01 | 46    |
|        | 48 58 | 48 58 | 48 03 | 48    |
|        | 49 49 | 00 49 | 00 49 | 05 49 |
|        | 51 03 | 51 03 | 51 08 | 51    |
|        | 53 .  | 53 .  | 53 .  | .     |
|        | 55 .  | 55 .  | 55 .  | .     |
|        | 05    | 05    | 10 53 |       |
|        | 10    | 10    | 12 .  |       |
|        | 12    | 12    | 14 .  |       |
|        | 13    | 13    | 15 .  |       |
|        | 15    | 15    | 17 .  |       |
| 21 21  | 22    | 23    |       |       |

## Legende Standorte Museen und Einrichtungen / Touren:

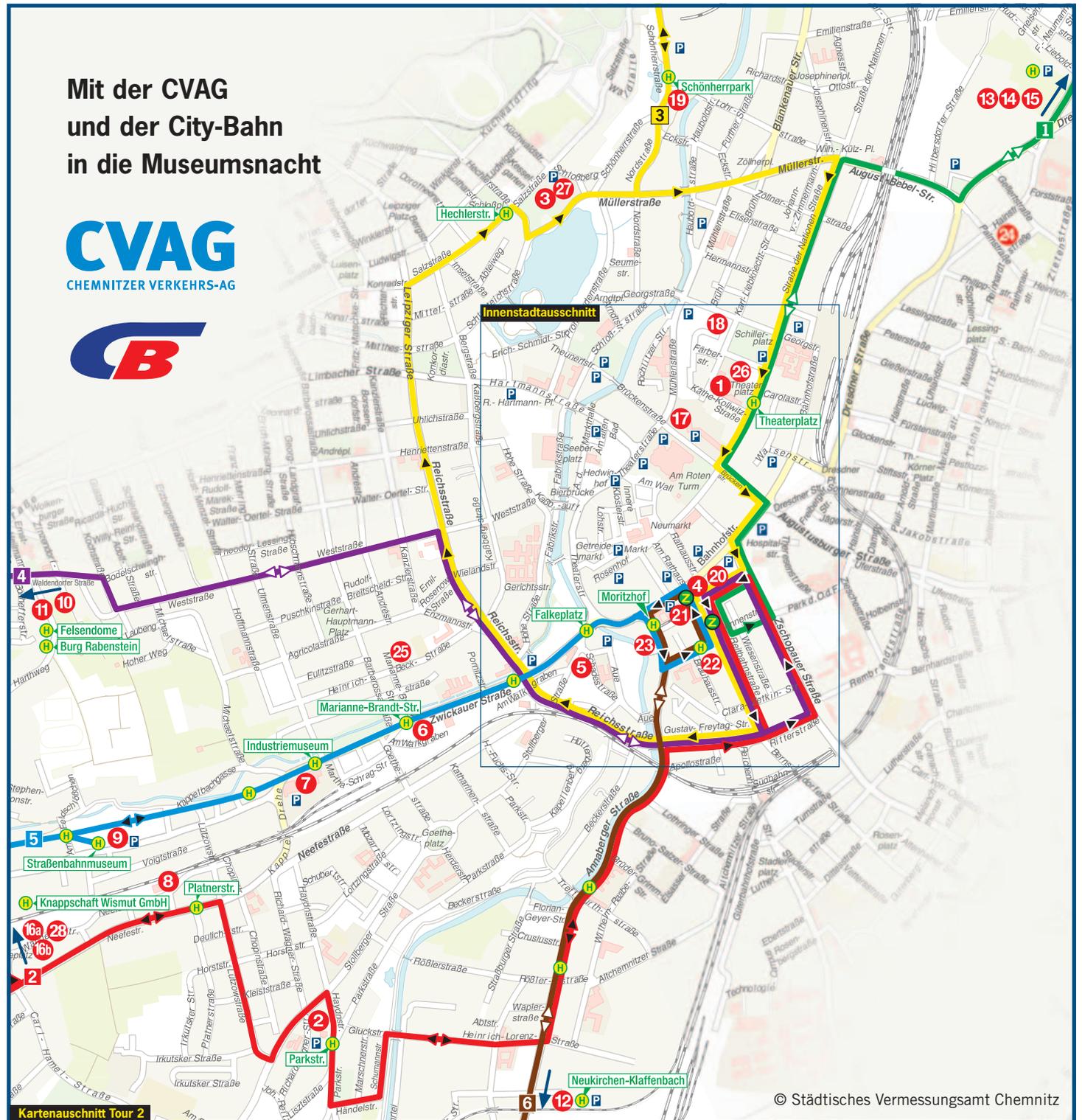
| Museum / Einrichtung                             | Tour        |
|--|-------------|
| 1 Kunstsammlungen Chemnitz                       | 1 3         |
| 2 Villa Esche/Henry van de Velde Museum          | 2           |
| 3 Schloßbergmuseum Chemnitz                      | 3           |
| 4 DASietz  | 1 2 3 4 5 6 |
| Museum für Naturkunde                            |             |
| Stadtbibliothek                                  |             |
| Volkshochschule                                  |             |
| Neue Sächsische Galerie                          |             |
| 5 Museum Gunzenhauser                            | 5           |
| 6 Museum für sächsische Fahrzeuge                | 5           |
| 7 Industriemuseum Chemnitz                       | 5           |
| 8 Deutsches SPIELemuseum                         | 2           |
| 9 Straßenbahnmuseum Chemnitz                     | 5           |
| 10 Felsendome Chemnitz                           | 4           |
| 11 Burg Rabenstein                               | 4           |
| 12 Wasserschloß Klaffenbach                      | 6           |
| 13 Sächsisches Eisenbahnmuseum                   | 1           |
| 14 Ebersdorfer Museumsspeicher                   | 1           |
| 15 Flak-Kaserne Ebersdorf                        | 1           |
| 16 a Das besondere Angebot: Wismut GmbH          | 2           |
| 16 b Das besondere Angebot: Knappschaft-Bahn-See | 2           |
| 17 HECK-ART Galerie                              | 1 3         |
| 18 Galerie und Kunstverein LATERNE               | 1 3         |
| 19 schönherr.fabrik, Kunstverein LATERNE         | 3           |
| 20 Projektraum Chemnitzer Künstlerbund           | 1 2 3 4 5 6 |
| 21 Galerie artEck                                | 1 2 3 4 5 6 |
| 22 Standortinitiative Reitbahnstraße             | 1 2 3 4 5 6 |
| 23 Weltecho                                      | 5 6         |
| 24 Kultur & Kunst-Kombinat                       |             |
| 25 Marianne Brandt Haus                          | 5           |
| 26 St. Petrikirche                               | 1 3         |
| 27 Schloßkirche                                  | 3           |
| 28 Stasiunterlagenbehörde                        | 2           |

-  Haltestelle
-  Zentrale Abfahrtsstelle
-  Parkplätze-/häuser

Herausgeber: Stadt Chemnitz  
Die Oberbürgermeisterin/Bürgermeisteramt  
Ansprechpartner: Stadt Chemnitz – Kulturbüro  
Redaktionsschluss: 07.03.2011  
Gestaltung: HB- Werbung und Verlag GmbH & Co. KG  
Titelmotiv: Linde Detlefsen  
Druck: Druckerei O. Görner GmbH

## Mit der CVAG und der City-Bahn in die Museumsnacht

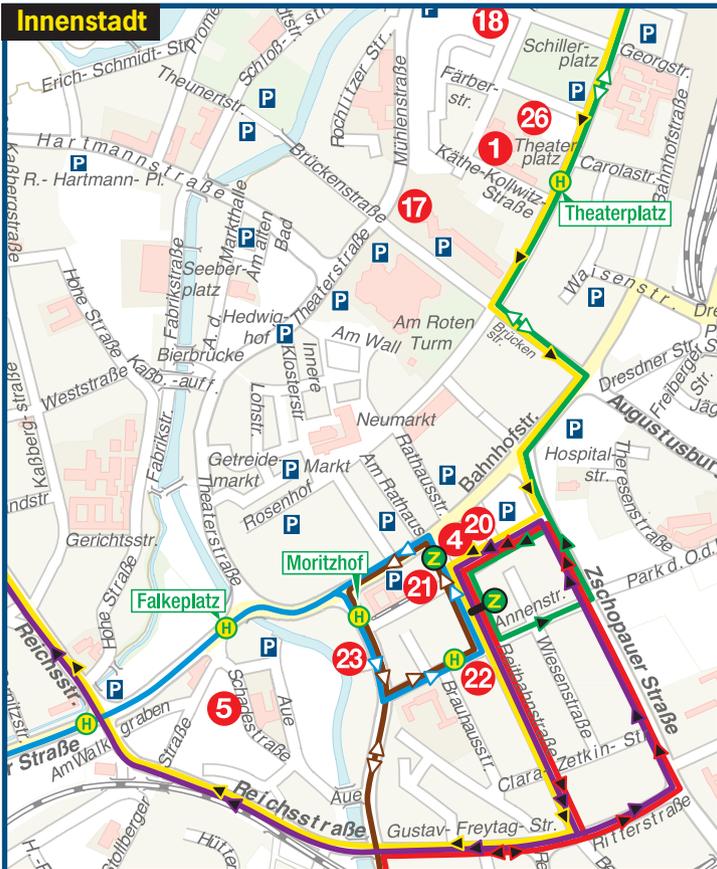
**CVAG**  
CHEMNITZER VERKEHRS-AG



## Fortsetzung Tour 2



## Innenstadt



➤ WIR DANKEN  
DEN FÖRDERERN UND SPONSOREN  
DER CHEMNITZER MUSEUMSNACHT  
2011

Sparkasse  
Chemnitz



**CVAG**  
CHEMNITZER VERKEHRS-AG



**LICHTBLICKE**  
Gesellschaft  
für visuelle Werbung mbH